

Procédure restreinte

1. Milton Keynes Development Corporation, Wavendon Tower, Wavendon, Milton Keynes, MK17 8LX, Angleterre.
2. Offre acceptable la plus basse parmi celles des concurrents sélectionnés.
3. a) Great Linford, Milton Keynes, Buckinghamshire, Angleterre ;
b) Réseau de collecte des eaux usées et des eaux superficielles — 281 m de galerie de 1 370 mm, 67 m de canalisations d'égout de 1 350 mm, 2 329 m de tranchées, dimension des canalisations : 225 mm à 1 350 mm, avec structures associées.
Coût estimatif total : 400 000 à 500 000 £.
c)
d)
4. 12 mois.
5. En cas de groupement d'entreprises soumettant une offre acceptable, chaque entreprise du groupement devra se déclarer conjointement et solidairement responsable de la bonne exécution du marché.
6. a) Le 7 novembre 1973 ;
b) Ingénieur en chef (adresse voir 1.) ;
c) Langue anglaise.
7. Fin novembre 1973.
8. a) Preuve de l'inscription de la société sur un registre professionnel ou sur le registre des sociétés au Royaume-Uni ou en Irlande ;
b) Nom et adresse des banquiers du soumissionnaire auprès desquels les banquiers de la Corporation peuvent se renseigner sur la capacité financière du soumissionnaire ;
c) Bilan pour les trois derniers exercices, y compris chiffre d'affaires en travaux de construction ;
d) Qualifications techniques du personnel de direction et de surveillance qui serait responsable de l'exécution des travaux et expérience acquise dans le passé en matière de construction au Royaume-Uni ;
e) Travaux d'une valeur de plus de 1 million d'unités de compte, semblables à ceux faisant l'objet du marché, exécutés au cours des cinq dernières années, avec valeur et emplacement de chaque chantier et nom du maître d'ouvrage ;
f) Main-d'œuvre et équipement disponibles.
9. Les critères d'attribution figureront dans l'invitation à soumissionner.
10. La galerie de passage de la canalisation d'égout sous le canal devra être achevée au cours du mois de mars 1974.
11. Le 17 octobre 1973.

Procédure restreinte

1. Scottish Special Housing Association 15/21 Palmerston Place, Edimbourg EH12 5AJ, Écosse.
2. Procédure restreinte.
3. Offre acceptable la plus basse parmi celles des concurrents sélectionnés.
 - a) Sprotlands, Haddington, East Lothian, Écosse ;
 - b) 57 maisons traditionnelles en béton ou en briques et 30 garages.

Le marché comprendra la construction des maisons et les travaux sur le chantier, y compris construction de routes, de chemins, d'égouts ou travaux associés de génie civil.

Le marché sera attribué globalement pour tous les corps de métier et ne sera pas subdivisé en lots.

Le coût estimatif total du projet sera de l'ordre suivant : 415 000 £ à 1 000 000 de £.
 - c)
 - d)
4. Les travaux faisant l'objet du présent marché devront être terminés en décembre 1974.
5. Dans le cas d'un groupement d'entreprises en association temporaire soumettant une offre, la Scottish Special Housing Association exigera, avant toute passation de marché, que chaque entreprise se déclare conjointement et solidairement responsable du marché dans une forme légale à convenir avec elle.
 - a) Le secrétaire (adresse voir n° 1) ;
 - b) Le 10 décembre 1973 ;
 - c) Langue anglaise.
6. a) Le secrétaire (adresse voir n° 1) ;
b) Le 10 décembre 1973 ;
c) Langue anglaise.
7. Le 17 décembre 1973 au plus tard.
8. Les candidats participant à la sélection devront produire, si demande leur en est faite, toutes les références énumérées aux articles 25 et 26 de la directive n° 71/305/CEE.
9. Voir n° 2.
- 10.
11. Le 16 octobre 1973.

Procédure restreinte

1. Scottish Special Housing Association, 15/2i Palmerston Place, Edimbourg EH12 5AJ, Écosse.
2. L'offre la plus basse acceptable parmi celles des concurrents sélectionnés.
3. a) Blackstoun Site, Linwood, Renfrewshire, Écosse.
b) 140 maisons et 40 garages privés. Le marché comprendra la construction des maisons et les travaux de chantier, y compris la construction de routes, chemins, canalisations d'égouts ou autres travaux de génie civil. Le marché sera attribué globalement pour tous les corps d'état et ne sera pas subdivisé. Coût estimatif global du projet compris dans les limites suivantes : 415 000 à 1 000 000 de £ ;
c)
d) Le marché ne prévoit pas l'établissement de plans.
4. 21 mois après la date d'acceptation de l'offre.
5. Dans le cas d'un groupement d'entreprises une association temporaire soumettant une offre, la Scottish Special Housing Association exigera avant passation du marché que chaque entreprise se déclare conjointement et solidairement responsable du marché, sous une forme légale à convenir avec l'Association.
6. a) Le 6 novembre 1973 ;
b) Le secrétaire, à l'adresse indiquée ci-dessus ;
c) Langue anglaise.
7. Le 19 novembre 1973.
8. Les concurrents participant à la sélection devront produire, si demande leur en est faite, toutes les références visées aux articles 25 et 26 de la directive de la Communauté économique européenne n° 71/305/CEE.
9. Voir paragraphe 2.
10. Des offres seront demandées pour la construction de maisons en briques et en béton sans éléments fins (Korrel Baton).
11. Le 17 octobre 1973.

Procédure restreinte

1. Sheffield Regional Hospital Board, Fulwood House, Old Fulwood Road, Sheffield, S10 3TH, Angleterre.
2. Procédure restreinte.
3. a) Northern General Hospital — Sheffield ;
b) Equipement d'un coût approximatif de 1 200 000 £ pour la construction, sur le domaine appartenant à l'hôpital actuel, des nouveaux services d'admission et de diagnostic ainsi que des logements du personnel. Les travaux portent sur l'installation de chaudières, du chauffage, du système d'aération et d'approvisionnement en eau. Les soumissionnaires sont priés de remettre une autre offre ne comprenant pas les travaux à effectuer dans les logements et évalués approximativement à 50 000 £ ;
c) Le candidat sélectionné devra conclure un contrat formel de sous-traitance avec le soumissionnaire principal.
Le contrat d'équipement comprendra des contrats de sous-traitance pour les travaux spécialisés indiqués ci-dessous :
Isolation thermique par canalisations, gaines et installation : env. 57 000 £.
Systèmes de canalisation de gaz médicaux : env. 40 000 £ ;
d) Le soumissionnaire devra fournir les plans définitifs de l'équipement à la fin des travaux ainsi que tous les plans de construction et de coordination nécessaires durant l'exécution des travaux. Des plans de construction indiquant les dimensions et l'emplacement de l'équipement et de l'installation seront fournis par l'ingénieur conseil.
4. 182 semaines.
5. Si un groupement d'entreprises obtient le marché, les entreprises seront tenues conjointement et solidairement responsables du marché avant l'acceptation, et cette clause figurera expressément dans le marché.
6. a) Le 26 novembre 1973 ;
b) Sheffield Regional Hospital Board, Fulwood House, Old Fulwood Road, Sheffield, S10 3TH, Yorks, Angleterre,
c) Langue anglaise.
7. Le 1^{er} janvier 1974.
8. Détails en conformité avec l'article 25 a) ou b), c) et 26 a), b), c), d), e). Preuve que le candidat ne se trouve dans aucun des cas visés à l'article 23 a) à g) de la directive 71/305/CEE (JO n° L 185 du 16. 8. 1971).
9. L'offre acceptable la plus basse parmi celles des concurrents sélectionnés.
10. Les conditions du marché de sous-traitance seront celles de la dernière révision du Standard Form of Sub-Contract en usage où le sous-traitant est nommé aux termes de l'édition de 1963 du Standard Form of Building Contract.
Le public ne sera pas invité à l'ouverture des offres.
11. Le 19 octobre 1973.

Procédure restreinte

1. Sheffield Regional Hospital Board, Fulwood House, Old Fulwood Road, Sheffield, S10 3TH, Angleterre.
2. Procédure restreinte.
3. a) Northern General Hospital — Sheffield ;
b) Equipement d'un coût approximatif de 1 200 000 £ pour la construction, sur le domaine appartenant à l'hôpital actuel, des nouveaux services d'admission et de diagnostic ainsi que des logements du personnel. Les travaux portent sur l'installation de chaudières, du chauffage, du système d'aération et d'approvisionnement en eau. Les soumissionnaires sont priés de remettre une autre offre ne comprenant pas les travaux à effectuer dans les logements et évalués approximativement à 50 000 £ ;
c) Le candidat sélectionné devra conclure un contrat formel de sous-traitance avec le soumissionnaire principal.
Le contrat d'équipement comprendra des contrats de sous-traitance pour les travaux spécialisés indiqués ci-dessous :
Isolation thermique par canalisations, gaines et installation : env. 57 000 £.
Systèmes de canalisation de gaz médicaux : env. 40 000 £ ;
d) Le soumissionnaire devra fournir les plans définitifs de l'équipement à la fin des travaux ainsi que tous les plans de construction et de coordination nécessaires durant l'exécution des travaux. Des plans de construction indiquant les dimensions et l'emplacement de l'équipement et de l'installation seront fournis par l'ingénieur conseil.
4. 182 semaines.
5. Si un groupement d'entreprises obtient le marché, les entreprises seront tenues conjointement et solidairement responsables du marché avant l'acceptation et cette clause figurera expressément dans le marché.
6. a) Le 26 novembre 1973 ;
b) Sheffield Regional Hospital Board, Fulwood House, Old Fulwood Road, Sheffield, S10 3TH, Yorks, Angleterre,
c) Langue anglaise.
7. Le 1^{er} janvier 1974.
8. Détails en conformité avec l'article 25 a) ou b), c) et 26 a), b), c), d), e). Preuve que le candidat ne se trouve dans aucun des cas visés à l'article 23 a) à g) de la directive 71/305/CEE (JO n° L 185 du 16. 8. 1971).
9. L'offre acceptable la plus basse parmi celles des concurrents sélectionnés.
10. Les conditions du marché de sous-traitance seront celles de la dernière révision du Standard Form of Sub-Contract en usage où le sous-traitant est nommé aux termes de l'édition de 1963 du Standard Form of Building Contract.
Le public ne sera pas invité à l'ouverture des offres.
11. Le 19 octobre 1973.

Procédure restreinte

1. Sheffield Regional Hospital Board, Fulwood House, Old Fulwood Road, Sheffield, S10 3TH, Angleterre.
2. Procédure restreinte.
3. a) Northern General Hospital — Sheffield ;
b) Première tranche d'un projet de réaménagement d'un hôpital ;
Construction à ossature en béton armé sur un terrain en pente, bâtiment à six niveaux sur le côté est, réduit à deux niveaux sur le côté ouest, y compris un bâtiment isolé à deux niveaux, de construction similaire, ainsi que locaux d'habitation comprenant trois bâtiments de trois niveaux, à murs de briques porteurs ;
c) Des appels d'offres seront faits pour
A. Le projet complet (6 000 000 £) et
B. Le projet complet à l'exclusion des locaux d'habitation (5 500 000 £).
Valeur approximative des principaux marchés de sous-traitance :

	Projet A	Projet B
Mécanique	1,20 million £	1,15 million £
Électricité	0,50 million £	0,48 million £
Ascenseurs	0,08 million £	0,08 million £
Téléphone	0,1 million £	0,1 million £

 Le soumissionnaire ne sera autorisé à présenter une offre pour aucun de ces marchés ;
d) Aucun plan n'est exigé du soumissionnaire.
4. 182 semaines pour le projet A et 182 semaines pour le projet B.
5. Dans le cas de l'attribution du marché à un groupement chaque entreprise du groupement se déclarera auparavant conjointement et solidairement responsable du marché, et cet engagement sera expressément mentionné dans le contrat.
6. a) 26 novembre 1973 ;
b) Sheffield Regional Hospital Board, Fulwood House, Old Fulwood Road, Sheffield, S10 3TH Yorkshire, Angleterre ;
c) Langue anglaise.
7. 1^{er} janvier 1974.
8. Détails conformes à l'article 25 a) ou b) et c), à l'article 26 a), b), c), d), e), preuve qu'aucun des cas mentionnés dans l'article 23 a), b), c), d), e), f), g) de la directive n° 71/305/CEE ne s'applique au soumissionnaire (JO n° L 185, du 16. 8. 1971).
9. L'offre acceptable la plus basse.
10. Le marché sera exécuté conformément aux conditions de la Standard Form of Building Contract, Local Authorities Edition, with Quantities, édition de 1963 (révisée en juillet 1973).
Le public ne sera pas invité à assister à la séance d'ouverture des offres.
11. Le 19 octobre 1973.

Procédure restreinte (*)

1. London Borough of Lambeth, Directorate of Development Services, 138-146 Clapham Park Road, London SW4 7DD, England.
2. Restricted procedure.
3. a) Netley Castle, Victoria Road, Netley, Near Southampton, Hampshire, England.
b) Proposed erection of a holiday home for disabled persons. The nature of the work is general contracting involving coordination of all sub-contracts. Estimate cost to £ 480 000 sterling.
c)
d)
4. Tenderers to state length of time that in their opinion would be needed to complete the project.
- 5.
6. a) Monday, 5 November 1973.
b) Directorate of Development Services, 138-146 Clapham Park Road, London SW4 7DD, England.
c) English.
7. 12 November 1973.
8. Article 25 (a), (b) and (c) and Article 26 (a), (b), (c), (d) and (e) (OJ No L 185, 16. 8. 1971, p. 5).
9. Lowest acceptable offer in competition among selected contractors.
10. Joint Contracts Tribunal Standard Form of Building Contract Local Authorities Edition with Quantities 1963 Edition (July 1973 Revision).
11. 22 October 1973.

(*) Voir directive du Conseil n° 71/305/CEE, article 12 paragraphe 3 et article 15 (JO n° L 185 du 16. 8. 1971, p. 8).

Procédure restreinte (1)

1. City of Stoke-on-Trent, Town Hall, Stoke-on-Trent, Staffordshire (England).
2. Lowest acceptable tender. Period for completion may be taken into account.
3. a) Proposed museum and art gallery, Bethesda Street, Hanley, Stoke-on-Trent.
b) Reinforced concrete frame structure, four storeys high, attached to existing museum, and including finishings, engineering services and site works. (Electric and mechanical services will be nominated sub-contracts) approximate floor area 8 000 m².
c)
d)
4. To be stated by tenderer.
5. Standard Form of Building Contract, Local Authorities Edition, with Quantities (commonly known as RIBA contract).
6. a) City Architect, Kingsway, Stoke-on-Trent ST4 1JD, England.
b) 8 November 1973.
- c) English.
7. About first week in January 1974.
8. Applicants must submit :
 - Statement from bankers.
 - Statement of firm's turnover on construction work for previous three years.
 - List of works carried out over the past three years, indicating the value and date.
 - Statement of tools, plant and technical equipment available to the tenderer for carrying out the work.
 - Statement of the firm's average annual manpower and the number of managerial staff over the past three years.
9. As 2 above.
10. Copy of the priced Bills of Quantities to be submitted, in the sealed envelope provided, to be received not later than the time and date laid down for the receipt of tenders. Tenders to be received about second week in February 1974 (exact date will be notified to tenderers).
11. 17 October 1973.

(1) Voir directive du Conseil n° 71/305/CEE, article 12 paragraphe 3 et article 15 (JO n° L 185 du 16. 8. 1971, p. 8).